

**scala rider**<sup>®</sup>  
**FM**<sup>™</sup>

  
**cardo**  
communication in motion<sup>™</sup>



 Bluetooth<sup>®</sup>

**Handleiding**

## INLEIDING

Gefeliciteerd en bedankt dat u voor de **scala rider FM-Bluetooth** headset voor motorhelmen gekozen heeft.

De **scala rider FM** headset biedt u de volgende toepassingen:

1. als een *Bluetooth* headset geschikt voor aansluiting van mobiele telefoons met de headsets-\* of handsfree \*profielen (binnen 10 m.)
2. het weergeven van instructies van een GPS (navigatie systeem) volgens de *Bluetooth* standarisatie
3. ontvangst en weergave van FM-radio met de ingebouwde radio met zes voorprogrammeerbare keuzezenders
4. aansluiten van en onder het rijden luisteren naar uw mp3-speler.

Deze gebruiksaanwijzing legt u uit hoe deze headset te gebruiken, maar zorg allereerst dat u bekend bent met de *Bluetooth*-mogelijkheden\* op uw mobiele telefoon of GPS voordat u de **scala rider FM** in gebruik gaat nemen.

Cardo wenst u een genoeglijke en veilige tijd toe met de **scala rider FM!**

\* Het kan zijn dat u een telefoon met een *Bluetooth* handsfree-profiel nodig heeft om 'redial' of 'gesprek weigeren' handsfree uit te voeren.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING:

### Headset



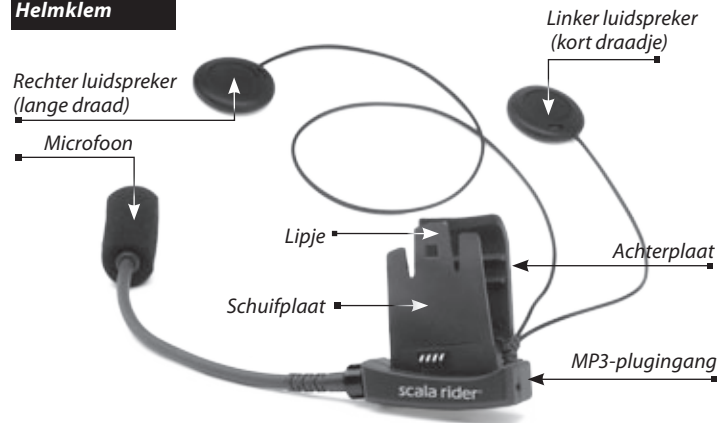
### Controleknop, CTRL-knop

- aan, uit
- aannemen of opbellen
- koppelen (op elkaar afstemmen)

### Radioknop

- ophangen/weigeren gesprek
- opnieuw bellen (redial)

### Helmklem



**LET OP:** In sommige staten is het gelijktijdig gebruik van een luidspreker aan elk oor illegaal. Ga a.u.b. na wat uw lokale situatie is en handel daarnaar.

Oplader	
Inbus sleutel	
Klittenbandpleister	
MP3-kabel	
MP3-kabel-houder	
Hechtplaat	
Vochtig doekje	
Opbergtasje	
Schuimrubberen windbeschermer is voor de microfoon De platte schuimrubberen windbeschermer voor de integraalhelm en de ronde voor de andere type helmen	
Gebruiksaanwijzing, inclusief garantie- en registratie-formulieren	

### BELANGRIJK:

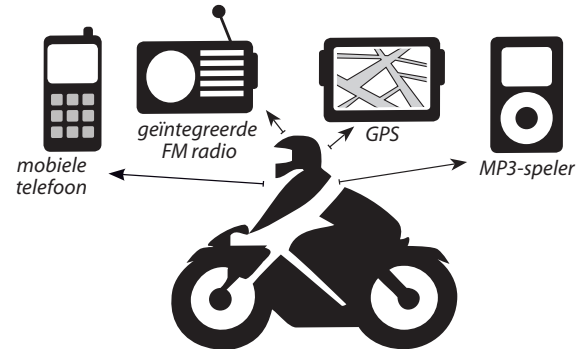
De **scala rider FM** is een waterafstotend product, geschikt voor weersomstandigheden als matige sneeuw of regen. Nochtans is de headset niet geheel waterdicht en moet u die dus niet gebruiken onder te extreme weersomstandigheden. Het afdichtlipje ter afscherming van het aansluitpunt voor de oplader dient te allen tijde goed dicht te worden gehouden zodat er geen vocht in het apparaat kan komen.

### VOOR GEBRUIK (DE HEADSET OPLADEN)

Zorg ervoor dat de headset volledig opgeladen is (minstens vier uur) voor u hem in gebruik neemt.

1. Sluit de oplader aan op de pluggingang tussen de 2 volumeknoppen.
2. Tijdens het opladen licht een lampje rood op (lampje moet binnen 15 sec. gaan branden). Wanneer de accu volledig opgeladen is zal het rode lampje uitgaan.

## INSTELLINGEN EN CONFIGURATIE



### HET INSTELLEN VOOR GEBRUIKEN MET EEN MOBIELE TELEFOON

Wanneer u een mobiele telefoon heeft welke voldoet aan de *Bluetooth* standaard en u zou graag willen telefoneren via de **scala rider FM** headset, moet deze eerst worden gekoppeld aan (afgestemd op) de headset.

Dat op elkaar afstemmen is een eenmalig proces. Wanneer de headset is afgestemd op een mobiele telefoon in deze installatieprocedure, zullen deze elkaar automatisch herkennen wanneer deze zich in elkaars bereik bevinden. Wanneer een verbinding tussen de telefoon en de headset verloren is gegaan kunt u door de CTRL-knop in te drukken deze verbinding herstellen.

### HET KOPPELEN VAN DE SCALA RIDER FM AAN EEN BLUETOOTH MOBIELE TELEFOON

1. Zet uw mobiele telefoon aan en zorg ervoor dat de *Bluetooth* functie is ingeschakeld en zichtbaar is voor andere apparaten.
2. Terwijl de headset aan staat drukt u op de CTRL-controle-knop en die houdt u ingedrukt tot er afwisselend een rood en een blauw

controlelampje gaan branden.

3. Zoek nu op uw mobiele telefoon naar *Bluetooth* apparaten. Raadpleeg de handleiding van uw mobiele telefoon voor meer informatie.
4. Na enkele seconden zal uw mobiele telefoon de **scala-rider FM** headset waarnemen en vermelden. Selecteer deze en volg de instructies op het scherm van uw mobiele telefoon.
5. Op een gegeven moment wordt er gevraagd naar een pincode, vul hier 0000 (vier maal nul) in.
6. Uw mobiele telefoon zal hierna bevestigen dat de koppeling (afstemming) succesvol is verlopen. Het indicatielicht begint nu langzaam blauw te knipperen.

**LET OP:** Wanneer het koppelingsproces (de afstemming) niet binnen twee minuten is afgerond, zal de **scala rider FM** automatisch overschakelen naar stand-by, de sluimerstand.

Bij sommige mobiele telefoons moet u de CTRL-knop indrukken om de eerste keer na het koppelingsproces te kunnen bellen. De **scala rider FM** headset staat daarna automatisch in verbinding met de laatst verbonden mobiele telefoon.



## HET INSTALLEREN VAN EEN **BLUETOOTH** GPS (navigatiesysteem)

Als u een *Bluetooth* GPS (navigatiesysteem) heeft en u zou route-aanwijzingen en geluidssignalen van de GPS willen horen op de speakers van uw headset, volgt u dan de aanwijzingen verderop onder het kopje "HET KOPPELEN VAN DE **scala rider FM** AAN EEN **BLUETOOTH** GPS (navigatiesysteem)"

Als u uw mobiele telefoon en uw GPS wilt gebruiken met de **scala rider FM** headset, moet u als volgt te werk gaan:

1. Koppel (stem op elkaar af) uw GPS en uw mobiele telefoon. (Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw GPS voor meer informatie.)

2. Koppel (stem op elkaar af) uw headset met uw GPS zoals verderop beschreven.

**LET OP:** Niet elke GPS met Bluetooth-mogelijkheid werkt met Bluetooth headsets als de **scala rider FM**. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw GPS voor meer informatie..

## HET KOPPELEN VAN DE **scala-rider FM** AAN EEN **BLUETOOTH** GPS (navigatiesysteem)

1. Schakel uw navigatiesysteem in.
2. Terwijl de headset aan staat drukt u op de CTRL-controle-knop en die houdt u ingedrukt tot er afwisselend een rood en een blauw controlelampje gaan branden.
3. Zoek nu op uw GPS navigatiesysteem naar *Bluetooth* headsets zoals uitgelegd in de GPS handleiding. Raadpleeg de handleiding van uw navigatiesysteem voor meer informatie.
4. Na enkele seconden zal uw navigatiesysteem de **scala rider FM** headset waarnemen en vermelden. Selecteer deze en volg de instructies op het scherm van uw navigatiesysteem.
5. Op een gegeven moment wordt er gevraagd naar een pincode, vul hier 0000 ( vier maal nul) in.
6. Als u een *Bluetooth* mobiele telefoon wilt gebruiken om op te bellen en gesprekken te ontvangen met uw headset, moet u na de bovenstaande instructie ook uw telefoon op uw navigatiesysteem afstemmen. Raadpleeg de handleidingen van uw telefoon en navigatiesysteem voor een gedetailleerde uitleg.

**LET OP:** Wanneer het koppelingsproces (de afstemming) niet binnen twee minuten is afgerond, zal de **scala rider FM** automatisch overschakelen naar stand-by, de sluimerstand.

## HET BEVESTIGEN VAN DE HELMKLEM AAN DE HELM

De Helmklem moet aan de linkerkant van de helm worden bevestigd. Als de Helmklem eenmaal aan de helm vastzit kan de headset gemakkelijk, wanneer u maar wilt, aan de Helmklem worden verbonden of ervan worden losgekoppeld.

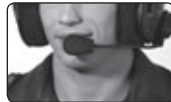
Indien u uw mp3-speler aan uw headset wilt aansluiten, raadpleeg dan eerst even de montage-instructies onder het kopje: "Het gebruik van een mp3-speler met uw headset." U kunt kiezen uit twee manieren om de Helmklem aan de helm te bevestigen:

**De standaardmethode:** vastklemmen; aanbevolen voor de meeste soorten helmen.

**Een alternatief:** lijmen: aanbevolen voor helmen waarbij de standaardmethode niet kan worden toegepast, door gebruik te maken van de meegeleverde hechtplaat.

#### DE STANDAARDMETHODE: VASTKLEMMEN

1. Gebruik de meegeleverde inbussleutel om de twee schroeven in de achterplaat van de Helmklem losser te maken.
2. Schuif de achterplaat tussen de binnenbekleding en de harde buitenkant van de helm.
3. Verplaats de Helmklem net zo lang totdat de microfoon zich verticaal (omhoogstekend; niet horizontaal: niet platliggend) tegenover het midden van uw mond bevindt.



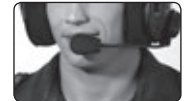
#### EEN ALTERNATIEF: LIJMEN

U heeft de mogelijkheid om de Helmklem op uw helm vast te lijmen, indien de bovengenoemde standaardmethode niet gebruikt kan worden of als u er simpelweg de voorkeur aan geeft om de Helmklem vast te lijmen. Deze mogelijkheid is geschikt voor een grote verscheidenheid aan betere helmen.

**Let op:** *Hoewel we geen reden hebben om aan te nemen dat het vastlijmen een negatief effect op welke helm dan ook zal hebben, kan toch Cardo geen enkele verantwoordelijkheid hiervoor aanvaarden, ongeacht de aard of omstandigheden. De hechtplaat wordt aangeboden als een niet-verplichte bevestigingsmogelijkheid die u kunt kiezen op eigen verantwoording en u doet daarmee afstand van welke schadeclaim in de toekomst daarover dan ook.*

**Waarschuwing:** Dit lijmen kan maar een maal gedaan worden!

1. Gebruik de meegeleverde inbussleutel om beide inbusschroeven te verwijderen en neem de achterplaat van de Helmklem weg.
2. Bepaal de plaats op de helm waar de hechtplaat ongeveer moet worden vastgemaakt.
3. Verplaats de Helmklem over de helm net zo lang totdat de microfoon zich verticaal (omhoogstekend; niet horizontaal: niet platliggend) tegenover het midden van uw mond bevindt. (Vergeet vooral niet om de uitgekozen plaats schoon te maken voor u begint met het vastlijmen, zoals hieronder beschreven wordt in 4)
4. Gebruik het bijgeleverde vochtige doekje om het buitenoppervlak van de helm waar u de hechtplaat op wilt bevestigen te reinigen. Laat grondig drogen.
5. Verwijder het dunne laagje plastic van het plakkend plaatje op de hechtplaat.
6. Houd de hechtplaat boven de juiste plaats, zet hem langzaam en precies op het schoongemaakte gebied op de helm en druk nu 15 seconden lang stevig elk van de drie delen van de hechtplaat aan. Neem dus de tijd om de juiste plaats op de helm te bepalen (zie hiervoor: 3) en zorg ervoor dat de hechtplaat in één keer op de juiste plaats belandt.
7. De maximale hechting van het plakkend plaatje neemt 24 uur. Daar-



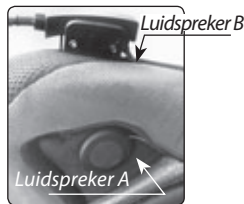
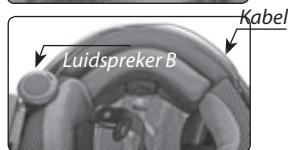
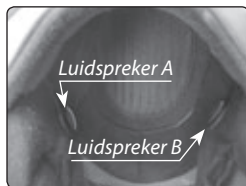
om wordt aanbevolen om gedurende deze eerste periode van 24 uur de headset niet te gebruiken.

- Plaats nu de hechtplaat daar waar de achterplaat zat, met het plakend plaatje naar achteren en draai de inbusschroeven, die u zojuist verwijderd had van de Helmklem, weer vast.

## DE LUIDSPREKERS PLAATSEN

Duw de klittenbandkant van de luidsprekers op de bekleding in uw helm tegenover uw oren (de luidspreker met het korte draadje voor het linker oor [A], en die met de lange draad [B] voor het rechter), of u kunt het meegeleverde klittenbandplaatje tegen de binnenkant van de helm te plakken tegenover waar uw oren komen. Daar klit u dan vervolgens de luidsprekers op vast.

Hier en daar kan het gelijktijdig gebruik van twee luidsprekers in een helm voor de wet verboden zijn. In zulke gevallen kunt u de luidspreker met de lange draad als volgt onder de binnenbekleding van de helm stoppen: Leid de draad van luidspreker [B] langs de rand van de bekleding naar de rechterkant en vervolgens weer terug naar de linkerkant, tot vlak bij luidspreker [A]. Plaats nu luidspreker [B] onder de bekleding.



## HET VASTMAKEN & ONTKOPPELEN VAN DE HEADSET AAN/VAN DE HELMKLEM

### PLAATSING:

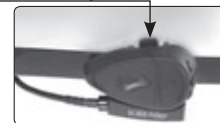
Schuif de headset neerwaarts langs het schuifpaneel van de Helmklem totdat u een klik hoort wat aangeeft dat de headset is vergrendeld.



### VERWIJDERING:

U kunt uw headset ontkoppelen van de Helmklem om deze op te laden en/of op te bergen. Druk voorzichtig het palletje in en schuif de headset met uw andere hand opwaarts uit de vergrendeling. Wij raden u aan de headset te verwijderen van de helm wanneer u hem niet gebruikt.

Druk hier om te verwijderen



## AUDIO-BRONNEN EN RANGORDE

De verschillende audio-bronnen die zijn aangesloten op uw **scala rider FM** headset hebben de volgende rangorde:

- Hoogste:**
- uw mobiele telefoon (binnenkomende en uitgaandegesprekken) / de GPS (het navigatiesysteem, audio- en visuele instructies)
  - de FM-radio
- Laagste:**
- uw mp3-speler

Een audio-bron van hogere rangorde onderbreekt één van lagere rangorde. Bijvoorbeeld: een telefoongesprek onderbreekt automatisch de FM radio.

## HET GEBRUIK VAN DE HEADSET

### ALGEMEEN GEBRUIK

ALGEMENE FUNCTIES	
GEWENST RESULTAAT:	BENODIGDE HANDELING:
<b>De headset aandoen</b>	Hou de CTRL-knop ten minste 3 sec. ingedrukt. Visueel: (led): drie keer een blauwe flits. Audio-bevestiging: een opklimmende toon
<b>De headset uitdoen</b>	Hou de CTRL-knop ten minste 3 sec. ingedrukt. Visueel: (led): drie keer een rode flits. Audio-bevestiging: een afdalende toon
<b>Harder</b>	Druk kort op de knop voor harder
<b>Zachter</b>	Druk kort op de knop voor zachter

De AGC (Automatisch Geluidsniveau Controle) - Naast uw mogelijkheid om handmatig het volume aan te passen zal de **scala rider FM** het volume automatisch verhogen of verlagen al naar gelang het omgevingslawaai en uw rijsnelheid.

### AANNEMEN EN OPBELLEN VIA UW MOBIELE TELEFOON

#### Spraakherkenning - VOICE RECOGNITION (VOX)

De spraakherkenning stelt u in staat om een gesprek aan te nemen of te weigeren met gebruik van uw stem zonder uw handen van het stuur te hoeven halen. Als u er niets aan doet staat deze mogelijkheid aan, als basisstand. Elke keer als u de headset uit- en weer aanzet, zal de spraakherkenning automatisch ook weer aan gaan.

Om de spraakherkenning handmatig uit of weer aan te zetten houdt u tegelijkertijd drie sec. lang de knoppen voor harder en zachter ingedrukt. Ter bevestiging hoort u dan een opklimmende / afdalende toon elke keer dat u de spraakherkenning aan- respectievelijk uit hebt gezet.

**Let op:** De spraakherkenning werkt goed als u tot 70 km/uur of 44 mijl/uur rijdt met een 3/4-helm, en tot 120 km/uur of 75 mijl/uur met een integraalhelm.

### FUNCTIES MOBIELE TELEFOON

<b>Beantwoorden</b>	Druk kort op de CTRL-knop of zeg duidelijk en luid een willekeurig woord
<b>Weigering gesprek</b>	Druk kort op de radioknop of zeg niets voor 15 sec. als u gebeld word
<b>Beëindigen gesprek</b>	Druk kort op de radioknop tijdens een telefoongesprek
<b>Opbellen</b>	Druk kort op de CTRL-knop terwijl uw telefoon aanstaat zonder gesprek (in stand-by), en noem de naam van degene die u wilt bellen. Dit werkt alleen met mobiele telefoons die voice dial hebben.
<b>Redial</b>	Druk kort in stand-by op de radioknop

**LET OP:** Als uw *Bluetooth* mobiele telefoon gekoppeld is met (afgestemd staat op) een *Bluetooth* GPS en niet rechtstreeks met/ op de **scala rider FM**, dan kan het zijn dat sommige van deze telefoonfuncties het niet doen.

### CONTROLELAMPJES

STATUS LED:	BETEKENIS
Uit	<b>De headset staat uit</b>
Afwisselend rode/blauwe flitsen	<b>De mobiele telefoon en de GPS zijn gekoppeld (op elkaar afgestemd)</b>
Elke 3 sec. 1 blauwe flits	<b>Stand-by – er is geen gesprek gaande of op komst</b>
Elke 3 sec. 2 blauwe flitsen	<b>Er wordt een telefoongesprek gevoerd</b>
Elke 3 sec. 1 rode flits	<b>De batterij begint leeg te raken</b>
Elke 3 sec. 2 rode flitsen	<b>De batterij begint leeg te raken tijdens een gesprek</b>
Stationair rood	<b>De headset wordt opgeladen</b>

## DE INGEBOUWDE FM-RADIO



Uw headset is voorzien van een kwaliteits-FM-radio. U kunt hier lezen hoe u ten volle profijt kunt trekken van de mogelijkheden van deze ontvanger.

De **scala rider FM** stelt u in staat om naar de FM-radio te luisteren zolang u geen audio ontvangt van andere bronnen.

Bovendien hoeft u zich geen zorgen te maken dat u een inkomend gesprek zou kunnen missen terwijl u naar de radio luistert, want de headset onderbreekt automatisch het radiogeluid en schakelt over naar de *Bluetooth* headset functies zodra u gebeld wordt, of wanneer u iemand gaat bellen. Na het beëindigen van het gesprek schakelt de headset dan automatisch terug naar het radiogeluid.

### De radio aandoen

Om de radio aan te doen drukt u drie seconden op de radioknop van uw headset wanneer u niet in gesprek bent via de headset. De radio gaat dan naar het station waar u het laatst naar luisterde. Bij sommige telefoons moet u na een gesprek even een paar seconden wachten voor u de radio aandoet.

### De radio uitdoen

U zet de radio uit door tijdens het luisteren drie seconden op de radioknop te drukken.

### De programmeerbare voorkeurstations

Er zitten zes programmeerbare voorkeurstations op uw **scala rider FM**. U kunt van het ene naar het andere station gaan door, als de radio aanstaat, kort op de radioknop te drukken.

### Het zoeken naar een FM-station

Terwijl de radio aanstaat drukt u drie seconden (of tot u een zender ontvangt) op de knop voor harder of die voor zachter.

Als u drukt op harder, maakt uw radio de frequentie steeds hoger tot hij bij het volgende station komt, drukt u op zachter dan verlaagt hij

de frequentie tot hij bij het volgende station komt. Als het volgende station is bereikt stopt het zoeken en kunt u het beluisteren.

Hoe dit station op te slaan als voorkeurfrequentie, leest u onder het volgende kopje.

Om weer verder te gaan met zoeken drukt u wederom drie seconden op harder of zachter.

Zolang u niet verder zoekt kunt u blijven luisteren naar het station waarop u terecht bent gekomen, ook als u het niet opslaat.

In deze situatie op de radioknop drukken brengt u naar het volgende opgeslagen voorkeurstation.

### Het opslaan van een FM-station

De FM-radio heeft een geheugencapaciteit voor zes voorkeurstations.

- Druk een aantal keren kort op de radioknop tot u komt bij het voorkeurstation dat u wilt vervangen.
- Zoek vervolgens een nieuw station op zoals hierboven beschreven, met de volumeknoppen.
- Als u nu de zender hoort die u op wilt slaan, drukt u dan kort op de radioknop, binnen 20 seconden nadat u bij het nieuwe station bent aangekomen, en dan wordt het opgeslagen in plaats van de voorkeurstelling die u wilde vervangen.

Als u niet het station binnen 20 seconden opslaat zal de radio de zoekfunctie verlaten zonder de voorkeurstellingen te veranderen, maar u kunt blijven luisteren naar dat station, tot u kort op de radio knop drukt om naar het volgende opgeslagen station te gaan.

## HET GEBRUIK VAN EEN MP3-SPELER MET UW HEADSET



Uw **scala rider FM** headset kan aangesloten worden op een mp3-speler door onze mp3-kabel in te pluggen in de ingang van de Helmklem.

Teneinde de MP3-kabel goed-veilig vast te leggen, gaat u als volgt tewerk:

1. Gebruik de meegeleverde inbussleutel om beide inbusschroeven te verwijderen en neem de achterplaat van de Helmklem weg.
2. Plaats de mp3-kabel-houder op de Helmklem. Beide pinnetjes op de mp3-kabel-houder moeten dan vastgezet worden in de overeenkomstige uitsparing op de Helmklem.

3. Plaats de achterplaat bovenop de mp3-kabel-houder en bevestig het geheel met de inbusschroeven die u zojuist verwijderd had, zoals op de foto.



4. Verbind de Helmklem en de headset aan uw helm zoals hiervoor beschreven onder het kopje: "Het bevestigen van de Helmklem aan de helm."

5. Bevestig de speakers aan uw helm zoals beschreven onder het kopje: "De luisprekers plaatsen."

6. Stop de ene plug van de MP3-kabel in de pluggingang van uw mp3-speler en de andere plug in de pluggingang van de Helmklem, en voer de kabel door de MP3-kabel-houder. Vergewis u ervan dat de plug ook echt in de pluggingang klikt.



7. Nestel de MP3-kabel in de haak van de MP3-kabel-houder.
8. Teneinde uw mp3-speler te gebruiken doet u uw headset aan zodat hij in de sluimerstand (stand-by) geraakt, wat te zien is aan het langzaam knipperende blauwe lampje.

**LET OP:** Gebruik de eigen FF/REW/PLAY/PAUSE-toetsen van de mp3-speler. De geluidsterkte kan alleen geregeld worden vanaf de mp3-speler. Elk ander geluid (telefoon, FM-radio) zal automatisch het geluid van de mp3-speler onderbreken. Het onderbroken geluid keert alleen terug wanneer de headset opnieuw in de sluimerstand komt.

## VRAGEN/HULP

Voor meer Informatie, kijk op onze website:

**[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)**

FAQ (veelvuldig gestelde vragen):

**[www.cardosystems.com/support/faq](http://www.cardosystems.com/support/faq)**

Of neem contact met ons op via: **[support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)**

telnr. in de USA & Canada: **+1-800-488-0363;**

Internationaal: **+4989 450 36819**

## BEPALINGEN

### Reguleringen van de federale communicatiecommissie (in de VS)

#### 15.21

We manen u tot voorzichtigheid dat veranderingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk goedgekeurd zijn door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, de gebruikers toestemming om het product te gebruiken teniet zouden kunnen doen.

#### 15.105(b)

Dit product is getest en bevonden te vallen binnen de grenswaarden gesteld aan een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn opgesteld om redelijke bescherming te verstrekken tegen storing van huishoudelijke installaties. Dit product produceert, verwerkt en kan energie op radiosignalen afgeven en indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies hinderlijke interferentie (storing) veroorzaken bij de radio-ontvangst. Echter kan er niet gegarandeerd worden dat interferentie niet zal plaatsvinden voor een specifieke installatie.

Indien dit product daadwerkelijk hinderlijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat vastgesteld kan worden door het apparaat aan en uit te doen, probeert u dan de interferentie te neutraliseren door een van de volgende maatregelen:

- heroriënteer of verplaats de antenne
- vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger
- sluit het product aan op een stopcontact dat onder een andere zekering valt dan die waar de ontvanger op is aangesloten.
- raadpleeg de importeur of een ervaren radio/TV-specialist.

Aan het functioneren worden de volgende 2 voorwaarden gesteld:

1. dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken en
2. het apparaat moet tegen elke vorm van storing kunnen, inclusief storing die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

#### **FCC-regulering voor radiofrequentieafgifte:**

Dit product voldoet aan de FCC uitzendnormen die uitgevaardigd zijn voor buiten laboratoria. Eindgebruikers moeten de specifieke instructies volgen tot naleving van de voorschriften voor de sterkte van de radiofrequentieafgifte. De zender mag niet bij een andere antenne of zender worden geplaatst of er mee samenwerken.

#### **De Europese CE regulering**

De scala rider FM headset (het "product") voldoet aan de volgende essentiële eisen van Europese richtlijn 1999/5/EC (genaamde de R&TTE-regulering), artikelen 3.1a, 3.1b en 3.2. Het product is gefabriceerd volgens aanhangsel 2 bij bovenstaande richtlijn.

#### **Verklaring van het voldoen aan de standaard (DOC - Declaration of Conformity)**

De **scala rider FM** headset voldoet aan en gebruikt de *Bluetooth®* class 2.0-specificatie en heeft met succes alle testen doorstaan van wederzijdse operabiliteit die vermeld staan in deze *Bluetooth®*-specificatie. Evenwel wordt interoperabiliteit tussen het product en andere *Bluetooth®*-apparaten niet gegarandeerd.

#### **VERKLARING VAN AFSTAND EN ONTHEFFING**

Met het in gebruik nemen van de scala rider FM doet u afstand van belangrijke rechten inclusief het recht om naar de rechter te stappen. Lees alstublieft het volgende zeer zorgvuldig voordat u het apparaat gaat gebruiken. Indien u niet akkoord gaat met alle onderdelen van deze overeenkomst, dient u onmiddellijk het product te retourneren waarbij u de volledige aankoopprijs terug

ontvangt. Door de headset in gebruik te nemen bevestigt u dat deze overeenkomst bindend is en ziet u af van de mogelijkheid om een rechtszaak aan te spannen.

Het gebruik van een communicatiemiddel tijdens het berijden van een motorfiets, scooter, brommer, quad of een ander voer-, vaar- of vliegtuig of apparaat, te land, te water of in de lucht (verder aangeduid als "vervoermiddel") vereist uw volledige en onverdeelde aandacht.

Cardo Systems, Inc., met inbegrip van de bestuursleden, directeuren, partners, het moederbedrijf, vertegenwoordigers, agenten, onderaannemers, sponsors, werknemers, leveranciers en wederverkopers (verder aangeduid als "het bedrijf" of "Cardo") raadt u ten sterkste aan om alle benodigde voorzorgsmaatregelen te nemen en alert te blijven op de verkeers-, weers- en wegomstandigheden indien u ervoor kiest om gebruik te maken van de scala rider FM headset, inclusief alle afgeleide modellen, ongeacht hun commerciële benaming of merk (verder aangeduid als "het apparaat") en om uw vervoermiddel te stoppen voordat u gaat opbellen of een gesprek gaat aannemen. Alle publicaties, advertenties, bekendmakingen of dergelijke berichten die het gebruik van het apparaat tijdens het zich verplaatsen te berde brengen, zijn alleen bedoeld om de technische mogelijkheden te bespreken en moeten niet verkeerd uitgelegd worden alsof zij de gebruikers aanmoedigen om het apparaat te gebruiken tijdens deelname aan het verkeer.

Door dit apparaat aan te schaffen en het niet te retourneren onder volledige restitutie (zie hieronder) verleent u Cardo kwijtschelding en schadeloosstelling van elke verantwoordelijkheid, verlies, eisen en alle kosten (inclusief advocatenkosten) en beschouwt u Cardo onschuldig aan welke lichamelijke verwonding, letsel of overlijden dan ook, evenals aan schade of beschadiging van goederen, van elk vervoermiddel, inclusief uw eigen, of van enige eigendom of activa van uzelf of een derde partij, elk mogelijk voortkomend uit het gebruik van het apparaat onder welke omstandigheden of condities dan ook en ongeacht de juridische aansprakelijkheid.

Cardo zal niet verantwoordelijk worden gehouden voor welke materiële schade ook, ongeachte de oorzaak, condities en omstandigheden, inclusief een defect aan het apparaat, en alle inbegrepen risico's verbonden aan het gebruik van het apparaat worden uitsluitend en alleen gedragen door de gebruiker van het apparaat, ongeacht of het apparaat gebruikt wordt door de oorspronkelijke koper of door enige derde partij.

Cardo stelt u bij deze ervan op de hoogte dat het gebruik van dit apparaat een schending kan zijn van lokale, regionale of nationale wetten of voorschriften, en dat elk gebruik van het apparaat volledig voor uw eigen risico en verantwoordelijkheid is.

1. Bij deze doen u, uw erfgenamen, wettelijke vertegenwoordigers, opvolgers of rechtverkrijgenden, vrijwillig en voor altijd, afstand van en ontheffen Cardo, en houden haar voor onaansprakelijk en onschuldig ten aanzien van enig en alle procesvoering, claims, schuld, eisen, acties of aansprakelijkheid welke, direct of indirect, zou kunnen voortkomen uit het gebruik van het apparaat, betref-

fende welke nood, pijn, lijden, ongemak, verlies, letsel, overlijden of schade dan ook, aan of ten opzichte van wie dan ook of welk bezit ook, door welke oorzaak ook, HETZIJ ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID OF ANDERSZINS, en waar u later in de toekomst juridisch recht toe zou kunnen verwerven als gevolg van bovengenoemd gebruik, zo ver als de wet maar mogelijk maakt.

2. U begrijpt volkomen en neemt voor uw rekening de risico's bij gebruik van het apparaat, met inbegrip van het risico door nalatigheid of veronachtzaming door anderen.
3. U bevestigt dat u lichamelijk in staat bent om dit apparaat te gebruiken en dat u geen medische afwijkingen of gebreken heeft welke u zouden kunnen hinderen in het veilig gebruik. U bevestigt dat u ten minste 18 jaar oud bent en dat u op de hoogte bent gesteld van de risico's verbonden aan het gebruik van dit apparaat. Verder bevestigt u dat u geen alcohol tot u zult nemen die uw alertheid zou kunnen beïnvloeden of welke middelen die de rijvaardigheid beïnvloeden ook, en dat u deze producten niet bij u zult hebben. gebruiken of nuttigen voor of gedurende het gebruik van het apparaat.
4. U erkent onze waarschuwingen volledig en begrijpt dat: (a) er risico's en gevaren bestaan bij gebruik van het apparaat in het verkeer, inclusief, maar niet beperkt tot, letsel of ziekte, overbelasting, fracturen, gedeeltelijke en/of gehele verlammingen, dood, of andere niet-genoemde kwalen die kunnen resulteren in ernstige invaliditeit; (b) deze risico's en gevaren zouden veroorzaken kunnen worden door achteloosheid van de fabrikant, zijn vertegenwoordigers of een derde partij betrokken bij het ontwerpen of de productie van het apparaat; (c) deze risico's en gevaren zouden voort kunnen komen uit te verwachten of onverwachte oorzaken. Hierbij neemt u alle risico's, gevaren en verantwoordelijkheid op u om het even welke schade en/of beschadiging, zowel die geheel als die gedeeltelijk veroorzaakt door nalatigheid of ander gedrag van anderen, inclusief het bedrijf.
5. U bevestigt dat u dit document van afstand van verantwoordelijkheid heeft gelezen en dat u het in al zijn onderdelen volledig begrijpt en dat u wezenlijke rechten heeft opgegeven door het apparaat niet te retourneren voor volledige restitutie (zie onderstaande terugbetalingsmogelijkheid).

#### **Garantiebeperking:**

CARDO VERWERPT ALLE UITDRUKKELIJKE EN INDIRECTE GARANTIES BETREFFENDE BIJGAAND APPARAAT, MET INBEGRIJF VAN ONBEPERKTE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN ONTSTOORD ZIJN VAN HET APPARAAT. HET APPARAAT EN ZIJN ACCESSOIRES WORDEN GELEVERD IN DE TOESTAND WAARIN U HEM AANTREFT EN ZOALS HIJ LEVERBAAR IS, ZONDER ENIGE GARANTIE BUITEN DIE DIE VERMELD STAAT IN DE MEEGELEVERDE GEBRUIKSAANWIJZING.

#### **Beperking van aansprakelijkheid:**

IN GEEN GEVAL ZAL CARDO AANSPRAKELIJK GEHOUDEN WORDEN VOOR BUITENGEWONE, INDIRECTE, STRAFRECHTELIJKE, BIJKOMENDE, SMARTENGELD-ELIJKE OF BIJKOMENDE SCHADECLAIMS, OF ENIGE SCHADE HOE DAN OOK VOORTVLOEIEND UIT HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT, ONGEACHT OF HET NOU VOORTKOMT UIT CONTRACTBREUK, EEN ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET APPARAAT OF ANDERSZINS, ZELFS WANNEER U GEÏNFORMEERD BENT OVER DE MOGELIJKHEID OP ZULKE SCHADE. U ERKENT EN ACCEPTEERT DAT DE BEPERKINGEN DIE HIERBOVEN UITEENGEZET ZIJN FUNDAMENTELE ELEMENTEN ZIJN IN DEZE OVEREENKOMST EN DAT HET APPARAAT NIET AAN U VERSTREKT ZOU ZIJN IN ONTSTENTENIS VAN DEZE BEPERKINGEN. IN SOMMIGE STATEN KUNNEN WETTEN, GELDEN DIE EEN BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID REGULEREN.

#### **RETOURNEREN VOOR VOLLEDIGE TERUGBETALING**

**INDIEN U BOVENSTAANDE BEPALINGEN NIET WILT ACCEPTEREN OF ERMEE AKKOORD WILT GAAN, KUNT U HET APPARAAT TERUGBRENGEN NAAR DE WINKEL VOOR EEN VOLLEDIGE TERUGGAVE VAN HET AANKOOPBEDRAG, OP VOORWAARDE DAT U DIT DOET BINNEN 7 WERKDAGEN NA AANSCHAF VAN HET APPARAAT (een aankoopbewijs is vereist) EN DAT DE VERPAKKING EN ALLE ACCESSOIRES AANWEZIG EN INTACT ZIJN.**

**. MOCHT U DIT GAAN DOEN, RAADPLEEGT U DAN WAT HIER GESCHREVEN STAAT. ALS U HET APPARAAT NIET TERUGBRENGT OM UW GELD TERUG TE KRIJGEN BINNEN DE AANGEGEVEN PERIODE, GAAT U DAARMEE AKKOORD MET HET BOVENSTAANDE EN DOET U AFSTAND VAN ALLE RECHTEN TOT TOEKOMSTIGE CLAIMS EN EISEN TEGEN CARDO ZOALS HIERBOVEN GEDEFINIEERD.**

[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)